

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. április 06. (csütörtök) 09:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 3. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Szelényi György Balázsné elnök
Kápolnai Kázmér elnök elnök-helyettes
Gedő Györgyné nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kiss Levente jogi referens

Markov Alekszander nemzetiségi ügyintéző

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gedő Györgyné képviselőt jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Györgyné
Elfogadja a jelölést.

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel Gedő Györgyné személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 39/2023.(IV.06.) szám alatt elfogadta az számú alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 39/2023.(IV.06.) számú alábbi határozatot:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Gedő Györgyné személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Szelényi György Balázsné elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a „Budapeštiansky Slováky folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú, Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 33/2023.(III.08.) számú határozatának módosítására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Árva Budapesten című rendezvényen való részvételre**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 40/2023.(IV.06.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 40/2023.(IV.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 3. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjai az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a „Budapeštiansky Slováky folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú, Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 33/2023.(III.08.) számú határozatának módosítására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat Árva Budapesten című rendezvényen való részvételre**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdte a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a „Budapeštiansky Slováky folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú, Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 33/2023.(III.08.) számú határozatának módosítására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 41/2023.(IV.06.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 41/2023.(IV.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Budapeštiansky Slováky folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 33/2023.(III.08.) számú határozatát módosítani szükséges az alábbiak szerint:

A határozatban foglalt, módosítandó szövegrész:

*„1. hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében megjelenő Budapeštiansky slováky folyóirat első negyed éves nyomdai költségeihez 80.000 Ft összeggel. A lap szlovák önkormányzatok életéről ad tájékoztatást.
2.pénzügyi fedezete: 6.739 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatása és 73.261 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás.”*

helyébe a következő rendelkezés lép:

*„1. hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében megjelenő *Budapeštiansky slovak folyóirat első negyed éves nyomdai költségeihez 80.808 Ft összeggel. A lap szlovák önkormányzatok életéről ad tájékoztatást.**
2.pénzügyi fedezete: 6.739 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatása és 74.069 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás.”

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. április 06.

2. Napirendi pont

Javaslat *Árva Budapesten* című rendezvényen való részvételre

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 42/2023.(IV.06.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 42/2023.(IV.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz, mint társszervező 2023. április 22-én Angyalföldi Szlovák Önkormányzat szervezésben megrendezésre kerül *Árva Budapesten* című tematikus rendezvényen. A rendezvényen 11:00 órai kezdettel szlovák nyelvű szentmise kerül megtartásra a Szent László Plébániatemplomban (1139 Budapest, Béke tér 1/a.), majd 18:00 órától az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban (1131 Budapest, József Attila tér 4.) fellép az Oravan Senior Táncegyüttes, programot az este folyamán bál követi.
2. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a bál terembérleti részbeni költségeihez 30.000 Ft –tal járul hozzá.
3. a nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában.
4. a határozat 2. pontjában foglaltak pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. május 31.

3. Napirendi pont

Javaslat a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 43/2023.(IV.06.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 43/2023.(IV.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2022. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült

beszámolót elfogadja, azzal, hogy az elszámolás alapján a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. április 15.

4. Napirendi pont

Javaslat a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

ajánl. által nyújtott 2023. évi működési támogatás tudomásul vételére

Szelényi György Balázsné elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 44/2023.(IV.06.) számú határozata:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 44/2023.(IV.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás bruttó 246.400 Ft összegét.
2. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. május 31.

Egyebek

Szelényi György Balázsné elnök tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy az Országos Szlovák Önkormányzat és Budapest Fővárosi VIII. kerület Önkormányzat pályázatot hirdetett ki. Javasolja a Képviselő-testület tagjainak, hogy a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat vegyen részt a pályázatokon.

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 09:25 órakor bezártja.

Szelényi György Balázsné
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

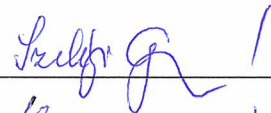




Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina


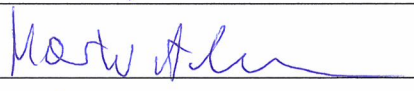

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
3. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2023. április 06. (csütörtök) 09:00 órakor

1. Szelényi György Balázsné 
1. Kápolnai Kázmér 
2. Gedő Györgyné 

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kiss Levente 
Markov Alekszander 
Németh Edina 

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

2023. április 6. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a „Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú, Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 33/2023. (III.08.) számú határozatának módosítására

Előterjesztő: Szelényi György Balázsné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy tényleges felhasználások miatt a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat „Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú, 33/2023.(III.08.) számú határozatát módosítani szükséges, mert a folyóirat kiadásnak tényleges költsége 80.808 Ft.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat/2023. (IV.06.) számú határozata:
a „Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú
33/2023.(III.08.) számú határozat módosításáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Budapeštiansky Slovák folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 33/2023.(III.08.) számú határozatát módosítani szükséges az alábbiak szerint:

A határozatban foglalt, módosítandó szövegrész:

***„1. hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében megjelenő Budapeštiansky slovák folyóirat első negyed éves nyomdai költségeihez 80.000 Ft összeggel. A lap szlovák önkormányzatok életéről ad tájékoztatást.
2.pénzügyi fedezete: 6.739 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatása és 73.261 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás.”***

helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. hozzájárul számla ellenében a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szerkesztésében megjelenő Budapeštiansky slovák folyóirat első negyed éves nyomdai költségeihez 80.808 Ft összeggel. A lap szlovák önkormányzatok életéről ad tájékoztatást.

2.pénzügyi fedezete: 6.739 Ft erejéig a 2022. évi központi feladatalapú támogatása és
74.069 Ft erejéig a 2023. évi központi működési támogatás.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. április 06.

Budapest, 2023. április 03.



Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

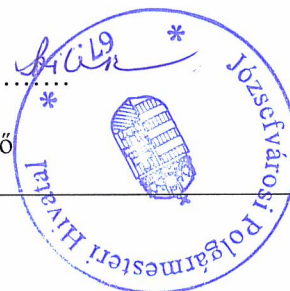
LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *h*

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. április 03.

Hörich Szilvia
.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető



JOGI KONTROLL: *h-t*

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2023. április 6. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat Árva Budapesten című rendezvényen való részvételre
Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Angyalföldi Szlovák Önkormányzat 2023. április 22-én tematikus napot szervez Árva Budapesten címmel. A rendezvényen 11:00 órai kezdettel szlovák nyelvű szentmise kerül megtartásra a Szent László Plébániatemplomban (1139 Budapest, Béke tér 1/a.), majd 18:00 órától az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban (1131 Budapest, József Attila tér 4.) fellép az Oravan Senior Táncegyüttes, a programot pedig bál követi.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a rendezvényen részt vesz, mint társszervező. Javaslom a bál terembérleti részbeni költségeihez 30.000 Ft összeggel. Pénzügyi fedezetet a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat/2023. (IV.06.) számú határozata:
Árva Budapesten című rendezvényen való részvételről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz, mint társszervező 2023. április 22-én Angyalföldi Szlovák Önkormányzat szervezésben megrendezésre kerül Árva Budapesten című tematikus rendezvényen. A rendezvényen 11:00 órai kezdettel szlovák nyelvű szentmise kerül megtartásra a Szent László Plébániatemplomban (1139 Budapest, Béke tér 1/a.), majd 18:00 órától az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban (1131 Budapest, József Attila tér 4.) fellép az Oravan Senior Táncegyüttes, programot az este folyamán bál követi.**
- 2. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat a bál terembérleti részbeni költségeihez 30.000 Ft –tal járul hozzá.**
- 3. a nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül meghívó formájában.**

4. a határozat 2. pontjában foglaltak pénzügyi fedezetét a 2022. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Szelényi György Balázsné elnök

Határidő: 2023. május 31.

Budapest, 2023. április 03.


Szelényi György Balázsné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázsné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. április 03.


Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2023. április 6. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról
Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat által nyújtott 2022. évi működési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás, elkészült. A 220.000 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat...../2023. (IV. 06.) számú határozata:
a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2022. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült beszámolót elfogadja, azzal, hogy az elszámolás alapján a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Szelényi György Balázné elnök
Határidő: 2023. április 15.

Budapest, 2023. április 03



Szelényi György Balázné elnök

ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke


LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző 4

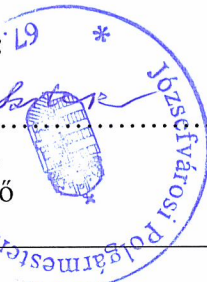
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 19 *

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2023. április 03

JOGI KONTROLL: 


Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
2023. április 6. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás tudomásul vételére

Előterjesztő: Szelényi György Balázné elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 40/2022. (XII. 15.) önkormányzati rendelet, továbbá a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének 39/2023. (II. 23.) számú határozata szerint vissza nem térítendő bruttó 246.400 Ft működési célú támogatást nyújt önkormányzatunknak. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat általi tudomásul vétele, illetve az elnök felkérése a támogatási szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat/2023. (IV.06.) számú határozata:
a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás bruttó 246.400 Ft összegét.**
- 2. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Szelényi György Balázné elnök

Határidő: 2023. május 31.

Budapest, 2023. március ...

2023.03.03.


Szelényi György Balázné elnök



ELŐTERJESZTŐ: Szelényi György Balázné - Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

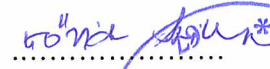
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2023. március ...

2023. ÁPR - 3.

JOGI KONTROLL:




Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. április 06. (csütörtök) napján 09:00 órai kezdettel tartandó
3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a „Budapeštiansky Slováky folyóirat nyomdai költségeihez való hozzájárulásról” tárgyú, Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 33/2023.(III.08.) számú határozatának módosítására**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Árva Budapesten című rendezvényen való részvételre**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Szelényi György Balázsné (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2023. április 03.

Üdvözlettel:

Szelényi György Balázsné
elnök
s.k.

JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Beszámoló a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás felhasználásáról

Támogatott neve: **Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **települési önkormányzat 2022. évi működési támogatás**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Szelényi György Balázsné elnök**

Kifizetett támogatás összege: **220.000 Ft.**

A felhasználás kezdő időpontja: **2022.01.01.**

A felhasználás végső határideje: **2022.12.31.**

Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozó szervezése

71/2022.(VII.06.) számú határozata szerint Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete minden hónap első vasárnapján 11:30 órai kezdettel szlovák nyelvű katolikus szentmisét szervezünk a Horváth Mihály téri Szent József plébánia templomban. A szentmisét követően a plébánia épületébe invitáljuk a résztvevőket, ahol szeretetlakomával vártuk őket és beszélgetéssel töltöttük az időt. A nyílt rendezvény a Józsefvárosi Szent József plébánia templom honlapján került kihirdetésre. A szentmisék időpontjai: 2022. augusztus 07., szeptember 04., október 02., november 06., december 04. napja. Ezek a rendezvények Budapest, és környéke szlovák ajkú lakossága anyanyelvén szólva építi közösségét, kellemes környezetben ismerkedik mások és más települések aktuális eseményeivel.

A program reprezentációs költségére

2022. augusztus 07.-én (HPKRS-2022-126 sorszámú, Hepa-Kristály Kft.) **15.045 Ft** (GRJB-2022-426 sorszámú, G'Roby Józsefváros Kft) **9.955 Ft**,

2022. szeptember 04-én (HPKRS-2022-134 sorszámú, Hepa-Kristály Kft) **14.660 Ft**,
(A25500079/0007/00001 sorszámú, GRoby Józsefváros Kft.) **10.340 Ft**

2022. október 02-án (HPKRS-2022-150 sorszámú, Hepa-Kristály Kft.) **10.850 Ft**
(A25500078/0053/00003 sorszámú, G'Roby Józsefváros Kft) **14.150 Ft**,

2022. november 06-án (HPKRS-2022-158 sorszámú, Hepa-Kristály Kft.) **11.520 Ft**
(A25500078/0108/00001 sorszámú, G'Roby Józsefváros Kft) **13.475 Ft**,

2022. december 04-én (HPKRS-2022-180 sorszámú, Hepa-Kristály Kft.) **15.250 Ft**
(HPKRS-2022-184 sorszámú, Hepa-Kristály Kft) **32.800 Ft** került elszámolásra.

Elnöki keret terhére a 75/2022.(VII.20.) számú határozat alapján reál zsebnaptárat illetve tasakokat vásárolt (A06200196/0789/00007 sorszámú Pirex 98 Kft) 7.710 Ft összegben.

Elnöki keret terhére a 75/2022.(VII.20.) számú határozat alapján Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat minden hónap első vasárnapján, Szlovák nyelvű katolikus szentmise és közösségi találkozókra papírtálcát és éttermi szalvétát vásárolt (1031073/2022 sorszámú Impex 2000 HoReCa Center Kft.) 7.050 Ft összegben.

Elnöki keret terhére a 75/2022.(VII.20.) számú, 18/2023. (II. 28.) számú és a 91/2022.(XI.23.) számú határozata határozat alapján 2022. december 4-én, vasárnap, a 11:30 órakor kezdődő szlovák nyelvű szentmisét követően, "Karácsonyra várva" című rendezvényre papírtörülkö és ételkészlet vásárlására (A25500079/0149/00001 sorszámú G'Roby Józsefváros Kft.31 186 Ft-ból) 25.315 Ft került kifizetésre.

Elnöki keret terhére a 75/2022.(VII.20.) számú határozata határozat alapján 2022. december 4-én, vasárnap, a 11:30 órakor kezdődő szlovák nyelvű szentmisét követően, "Karácsonyra várva" című rendezvényre folyékony szappan vásárlására (A25500076/0140/00001 sorszámú G'Roby Józsefváros Kft. 10 758 Ft-ból) **1.000 Ft került kifizetésre.**

Szlovák karácsonyi koncert rendezvény

A 18/2023. (II. 28.) számú és a 91/2022.(XI.23.) számú határozata szerint Budapesti Szent József templomban (Budapest VIII, Horváth Mihály tér) 2022. december 4-én kezdődő szlovák nyelvű szentmisét követően az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus Szlovák karácsonyi koncertjére, Garamvölgyi Adrienn csuhéból és szalmából készült Betlehemjének kiállítás megnyitójára került sor. A programon kulturális szolgáltatás költségére az OZVENA kórus részére a (SEASA6782875 sorszámú Ozvena Szlovák Kórus 60.000 Ft-ból) **26.245 Ft** került elszámolásra.

Szlovák tutajosok emlékeinek nyomában" – költségtérítésére

80/2022.(IX.21.) számú határozata alapján 2022. október 07. napja és 2022. október 09. napja között az IDENTITA Szlovák Egyesület által szervezett szlovákiai tanulmányúton a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat két képviselője részt vett. /elnök, képviselő/ 2 éjszaka szállás költsége (62396/2023/1 sorszámú M.D.J., s.r.o 55.470 Ft-ból) **4.635 Ft** került elszámolásra a települési önkormányzat 2022. évi működési támogatása terhére.

A 220.000 Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége a Támogató felé.

Elszámoló lap 1. sz. melléklet

Budapest, 2023. március 30.

Szelényi György Balázsné elnök
Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

1/a. számú melléklet

ELS ZÁMOLÓ LAP

Támogatott neve: Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

Székhelye: 1082 Budapest, Baross utca 63-67

Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2022.01.01 - 2022.12.31

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint: működési

Támogatás összege: 220 000 Ft

Felhasznált összeg:

220 000 Ft

nem használt támogatás

0 Ft

Sorszám	Bizonylat sorszáma	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó	Záradék összege	Kifizetés	
							Kifizetés módja	Csatolt bizonylat sorszáma /bankszámla kivonat,
1.	GRIB-2022-426	GRoby Józsefváros Kft.	2022.08.07	71/22 ételmiszer	9 955	9 955	Kézpénz	K-2022/58319/4/4-2022.08.31
2.	HPKRS-2022-126	HEPA-KRISTÁLY KFT	2022.08.07	71/22 sütemény	15 045	15 045	Kézpénz	K-2022/58319/4/3-2022.08.31
3.	HPKRS-2022-134	HEPA-KRISTÁLY KFT	2022.09.04	71/22 sütemények	14 660	14 660	Kézpénz	K-2022/58319/6/1-2022.10.07
4.	A2500079/0007/00001	GRoby Józsefváros Kft.	2022.09.04	71/22 ételmiszer	10 342	10 340	Kézpénz	K-2022/58319/6/2-2022.10.07
5.	HPKRS-2022-150	HEPA-KRISTÁLY KFT	2022.10.02	71/22 sütemény	10 850	10 850	Kézpénz	K-2022/58319/6/5-2022.10.28
6.	A2500078/0053/00003	GRoby Józsefváros Kft.	2022.10.02	71/22 ételmiszer	14 151	14 150	Kézpénz	K-2022/58319/6/6-2022.10.28
7.	HPKRS-2022-158	HEPA-KRISTÁLY KFT	2022.11.06	71/22 ételmiszer	11 520	11 520	Kézpénz	K-2022/58319/8/3-2022.12.05
8.	A2500078/0108/00001	GRoby Józsefváros Kft.	2022.11.06	71/22 ételmiszer	13 477	13 475	Kézpénz	K-2022/58319/8/2-2022.12.05
9.	SEASA6782875	OZVENA SZLOVÁK KÖRUS	2022.12.04	91/22 kult.szolg.	60 000	26 245	Átutalás	B046/2022-2022.12.13
10.	A06200196/0789/00007	Pirex 98 Kft	2022.11.29	75/22 naptár,díszlátska	7 710	7 710	Kézpénz	K-2022/58319/8/5-2022.12.19
11.	HPKRS-2022-180	HEPA-KRISTÁLY KFT	2022.11.30	71/22 sütemények	15 250	15 250	Kézpénz	K-2022/58319/8/8-2022.12.19
12.	HPKRS-2022-184	HEPA-KRISTÁLY KFT	2022.12.04	71/22 sütemények	32 800	32 800	Kézpénz	K-2022/58319/8/9-2022.12.19
13.	A2500076/0140/00001	GRoby Józsefváros Kft.	2022.12.04	75/22 folyékony szappan	10 758	1 000	Kézpénz	K-2022/58319/8/10-2022.12.19
14.	A2500079/0149/00001	GRoby Józsefváros Kft.	2022.12.03	75/22 papírtörölő, 91/22 ételmiszer	31 186	25 315	Kézpénz	K-2022/58319/8/11-2022.12.19
15.	1031073/2022	Impex 2000 HoReCa Center Kft.	2022.10.12	75/22 szalvéta, tálca	7 052	7 050	Kézpénz	K-2022/58319/8/4-2022.12.19
16.	62396/2023/1	M.D.J., s.r.o	2022.10.09	80/22 szlovákiai tanulmányi út	55 470	4 635	Kézpénz	K-2023/58319/1/2-2023.03.08
				Összesen:	320 226	220 000		

*Bruttó 200.000,-Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Küldetés dátuma: Budapest, 2023. március 27.

Cégszerű aláírás és pecsét

1/b. számú melléklet

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becsült száma	számla sorszáma
1.	2022.08.07	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	25 fő	GRJB-2022-426
2.	2022.08.07	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	25 fő	HPKRS-2022-126
3.	2022.09.04	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	30 fő	HPKRS-2022-134
4.	2022.09.04	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	30 fő	A25500079/0007/00001
5.	2022.10.02	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	25 fő	HPKRS-2022-150
6.	2022.10.02	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	25 fő	A25500078/0053/00003
7.	2022.11.06	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	25 fő	HPKRS-2022-158
8.	2022.11.06	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	25 fő	A25500078/0108/00001
9.	2022.12.04	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	90 fő	SEASA6782875
11.	2022.11.30	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	90 fő	HPKRS-2022-180
12.	2022.12.04	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	90 fő	HPKRS-2022-184
13.	2022.12.04	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	90 fő	A25500076/0140/00001
14.	2022.12.03	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	90 fő	A25500079/0149/00001
15.	2022.10.12	Horváth Mihály téri Szent József plébánia templom	30 fő	1031073/2022
16.	2022.10.09	Szolovákia, Árva	25 fő	62396/2023/1

* A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása sztiltséges.

Kirőlés dátuma:

Budapest, 2023. március 27.

Cégszerű aláírás és pecsét

2023. évi TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS (tervezet)

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogató)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
adószám: 15735715-2-42
törzskönyvi azonosító szám: 735715
statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01
bankszámlaszám: 11784009-15508009
képviseli: Pikó András polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b
adószám: 15508315-1-42
törzskönyvi azonosító szám: 508319
statisztikai számjel: 15508315-8411-371-01
bankszámlaszám: 11784009-15508315
képviseli: Szelényi György Balázsné elnök

együttesen a **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

A Támogató az Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 40/2022. (XII. 15.) önkormányzati rendelet 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülre soron, a 20253 címen 246.400,- Ft, azaz kettőszáznegyvenhatezer-négyszáz forint összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatás nyújtásáról döntött.

2. A szerződés tárgya

2.1. A Támogatott az 1. pontban meghatározott támogatást kizárólag nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásának biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési költségeire fordíthatja.

2.2. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy az átadott támogatást a 2.1. pontban foglalt feladatokra fordítja.

3. A támogatás formája, összege, forrása

3.1. Támogató a Támogatott részére 246.400,- Ft, azaz kettőszáznegyvenhatezer-négyszáz forint összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatást nyújt, melyet a Támogató a jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül utal át a Támogatott 11784009-15508315 számú számlájára. A támogatás kifizetésének feltétele a Támogató által nyújtott 2022. évi működési célú támogatásról szóló beszámoló elfogadása Támogató részéről.

3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.

3.3. A támogatás forrása: a támogatás pénzügyi fedezete a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 40/2022. (XII. 15.) önkormányzati rendelet 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülre soron, a 20253 címen rendelkezésre áll.

3.4. Kormányzati funkció: 018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a 3.1. pont szerint.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. Támogatott a működési támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott 2. pontban meghatározott célra használhatja fel.

5.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által nyújtott működési támogatást Támogatott tovább adhatja az 1. pontban meghatározott feladatellátással összefüggésben külső szervezeteknek, intézményeknek azzal,

- hogy a továbbadott támogatásról a nemzetiségi önkormányzat és az általa támogatott külső szervezetek, intézmények támogatási szerződést kötelesek kötni,
- hogy ebben az esetben is józsefvárosi szlovák nemzetiségű polgároknak kell részesülniük a támogatott külső szerv által végzett tevékenység eredményeiből,
- hogy az elszámolási és beszámolási kötelezettség mind a támogatott külső szervezeteket, intézményeket, mind a Támogatottat terheli. Támogatott köteles a külső szerv részéről benyújtott – a továbbadott támogatás felhasználásáról szóló – elszámolási dokumentációt, valamint a támogatási cél megvalósulásáról szóló saját nyilatkozatát a benyújtást követő leghamarabb, de legkésőbb 30 napon belül a Támogató részére átadni.
- hogy a támogatott külső szervezetek, intézmények beszámolójának és elszámolásának határideje a nemzetiségi önkormányzat elszámolási kötelezettségének határidejét megelőzően legalább 30 nappal korábbi dátummal kerül meghatározásra a támogatási szerződésben.

5.3. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának

A felhasználás kezdő időpontja:	2023. január 1.
A kötelezettségvállalás végső időpontja:	2023. december 31.
A pénzügyi teljesítés végső időpontja:	2024. április 15.

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

5.4. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

5.5.

a Támogató részéről: Németh Edina

a Támogatott részéről: Szelényi György Balázsné elnök

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.
- 6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb **2024. április 15-ig** köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége részére (pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység).
A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.
- 6.4. A beszámolóknak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
- a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
 - b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával történik, azzal, hogy a számlák és bizonylatok, a felhasználáshoz köthető egyéb dokumentumok (szerződések stb.) a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztályán eredeti példányban megtalálhatóak.
A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé Ft összegbensz. támogatási szerződésre elszámolva, dátum, elnök aláírása”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes MNB középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.
- 6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató 30 napos határidő megjelölésével írásban felszólítja a Támogatottat a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljes körűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

- 6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 5.3. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.
- 6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:
- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
 - b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
 - c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) alapján nem köthető támogatási szerződés, vagy
 - d) a támogatott feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
 - e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
 - f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
 - g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.
- 7.2. Ha a Támogatott a támogatás folyósítását megelőzően olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.
- 7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlára, a szerződésszám megjelölésével.
- 7.4. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Ptk.-ban meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

- 8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával
- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek;

- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. szerinti kizáró ok áll fenn;
- c) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- d) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók.

8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján jogszabály értelmében nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik

azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

8.3. A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

8.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

8.5. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

8.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az Áht. és az Ávr. – az irányadók.

9. Záró rendelkezések

9.1. Jelen támogatási szerződés aláírására a felhatalmazást a Támogató részéről a 39/2023.(II.23.) számú képviselő-testületi határozata, a Támogatott részéről a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat .../2023. (...) számú képviselő-testületi határozata adja.

9.2. Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

9.3. Felek a jelen 6 oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 5 db eredeti, egymással szó szerint mindenben megegyező példányban készült, amelyből 4 db a Támogatónál, 1 db a Támogatottnál marad.

Melléklet:

1. számú melléklet: Elszámoló Lap

Budapest, 2023. hó

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat**
képviselésében

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
képviselésében

.....

Pikó András
polgármester
Támogató

.....

Szelényi György Balázné
elnök
Támogatott

Jogi szempontból ellenjegyzem:
Budapest, 2023.

dr. Sajtos Csilla jegyző
nevében és megbízásából:

.....

dr. Székelyhidi Livia
jogi irodavezető

Fedezet: az Önkormányzat költségvetésében
a 20253 címen rendelkezésre áll.

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2023.

.....

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

1. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP

Támogatott neve:

Székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Felhasznált támogatás összege:

Sorsz	Bizonyl. sorsz.	Bizonylat adatai				Kifizetés	
		Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
összesen:						-	-

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becslilt száma	számla sorszáma
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dátum, aláírás):.....

Megjegyzés:
.....

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

.....
teljesítés igazoló
Pikó András
polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható